

In Memory of
Galina (Galya) Wigowsky (Vyhovskiy)
1943 - June 20, 2024

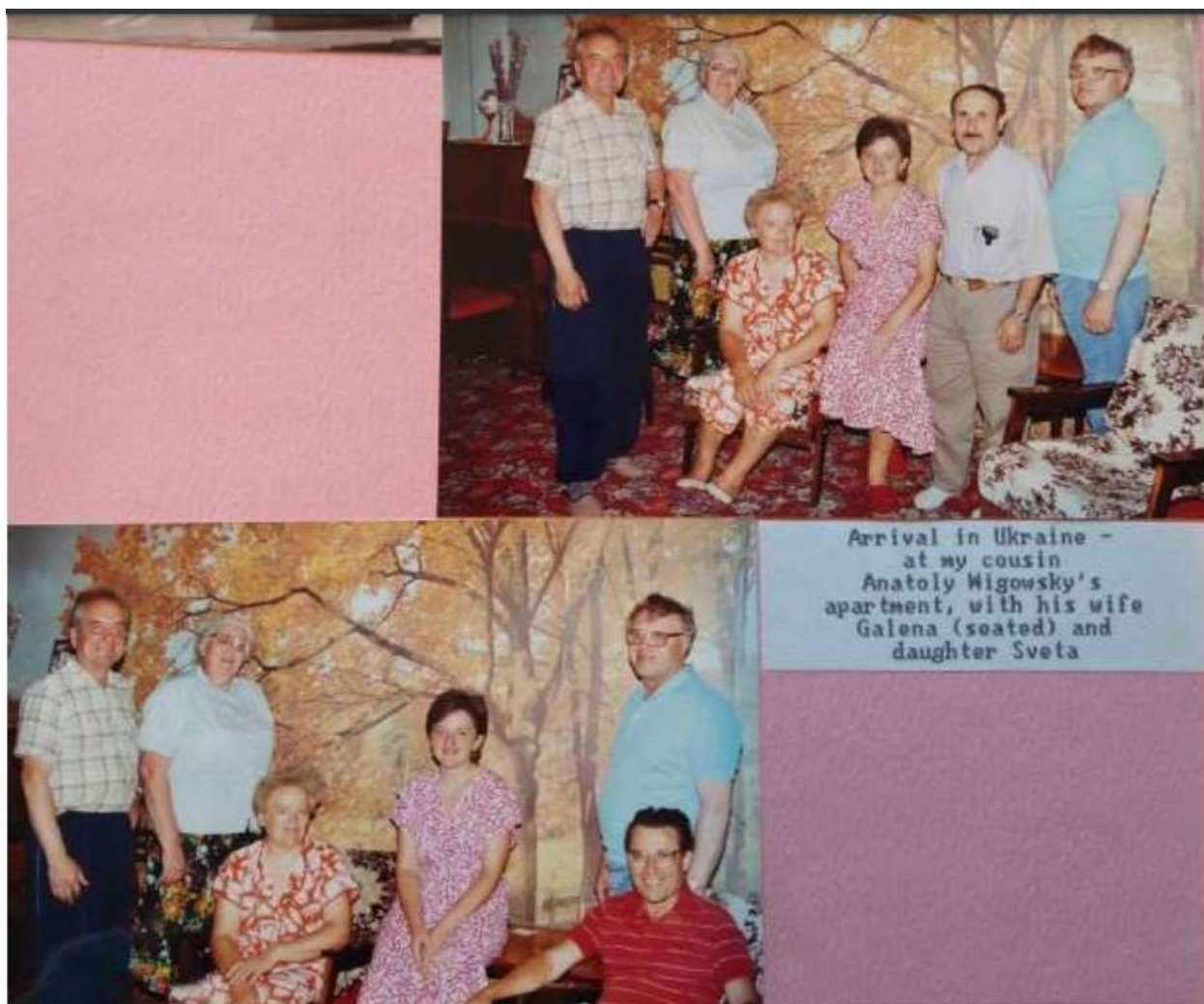


Галія дала мне подарок – Церковно-Славянская Библия (Евангелия).

Photos by Paul J. Wigowsky

Today I received sad news about my cousin Anatoly Vyhovsky's wife Galina (Galya) passing away. She was very hospitable and friendly during my four trips to Ukraine, each time welcoming me into her home and showing me Ukrainian hospitality with food and a warm place to stay. Her daughter, [Sveta Vygovska](#), and other family members will miss her dearly. "May the Kingdom of Heaven be hers." I share memories and photos with all her friends and relatives.

Сьогодні отримав сумну звістку про те, що померла дружина мого двоюрідного брата Анатолія Виговського Галина (Галія). Вона була дуже гостинною та доброзичливою під час моїх чотирьох поїздок в Україну, кожного разу вітаючи мене у своєму домі та виявляючи українську гостинність їжею та теплим помешканням. Її донька Свєта Виговська та інші члени сім'ї дуже сумуватимуть за нею. «Хай буде їй Царство Небесне». Я ділюся спогадами та фотографіями з усіма її друзями та родичами.



Trip in 1992 with German relatives Eduard and Maria Roda.

Поїздка 1992 року з німецькими родичами Едуардом і Марією Родами.

Anatoly Wigowsky's family:
sons Igor and Victor,
Victor's wife Lena and son
Leonty, and Igor's sons
Dima and Victor
(in Anatoly's apartment)



Back at
Anatoly's
apartment.
—
Get ready
to leave
for
Germany.





Trip in 1996 with my brother Adolf and daughter [Susie Wigowsky](#).

Подорож у 1996 році з моїм братом Адольфом і донькою Сюзі Віговські.



(47) Dacha of Anatoly Wigowsky
- new building for retirement





⑫

Apartment building where
Anatoly lives



Susie Wigowsky, my daughter (third from left) was with Adolf and me on this trip.

(82)

Relatives in Lutsk





89) Church of St. George
- Tomb of Cossacks - 40,000 dead





At Pochaev Monastery / Lavra.

При Почаївському монастирі / Лавра.



Галя дала мне подарок – Церковно-Славянская Библия (Евангелия).

Galya gave me a precious gift that I cherish to this day. It was an ancient Church Slavonic text of the four gospels (Matthew, Mark, Luke, John). I worked on creating a website for this treasure since I was familiar with the language and could read it: <https://wigowsky.com/fob/gospel/john.htm>

Галя зробила мені дорогоцінний подарунок, яким я бережуся досі. Це був давній церковнослов'янський текст чотирьох Євангелій (Матвія, Марка, Луки, Івана). Я працював над створенням веб-сайту для цього скарбу, оскільки я був знайомий з мовою та міг читати:



At their dacha.

На їхній дачі





At Victor's house



At their son Victor's house. 2007

Вдома у сина Віктора.





This is the last photo I have of Galena, 2022

Це останнє фото Галени, яке у мене є, 2022 рік





Paul J. Wigowsky

Співчуття Вам і всім Вашим рідним, особливо моєму двоюрідному брату Анатолію. Вашій матері більше не доводиться страждати, і тепер вона спокійна. Їй Царство Небесне! Я завжди буду її пам'ятати.

.....
Condolences to you and all your family members, especially my cousin, Anatoly. Your mother no longer has to suffer, and is now at peace. The Kingdom of Heaven is hers! I will always remember her.



June 20, 2024 / 20 червня 2024 р

10:53 AM (PST – Oregon) 8:53 ранку (український час)

Діма



Павло, вітаю. Пробач, що звертаюсь до Тебе з поганою звісткою. Померла моя бабуся - Галина (дружина Анатолія). Подумав ви маєте знати про це

11:12 AM

Paul J. Wigowsky (Павел И. Виговский)

Дякую, що повідомили. Минулого разу, коли я спілкувався з Анатолієм, він сказав, що вона потихеньку йде з цієї землі. Хай буде їй Царство Небесне.

Діма

Воістину!